I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 194/84

af 4. januar 1984

om ændring af forordning (EØF) nr. 3588/82 om den fælles ordning for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i Jugoslavien

RÅDETS FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende foranstaltninger:

Fællesskabet har med Jugoslavien indgået en supplerende protokol til samarbejdsaftalen mellem Fællesskabet og Jugoslavien vedrørende handel med tekstilvarer;

Rådet har ved forordning (EØF) nr. 3588/82 (1) indført en fælles ordning, der gælder indtil 1986, for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i Jugoslavien;

efter nævnte forordnings ikrafttræden har en række tilpasninger vist sig nødvendige;

Fællesskabet bør gennemføre disse tilpasninger, og det er derfor nødvendigt at foretage visse ændringer i forordning (EØF) nr. 3588/82 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 3588/82 ændres således:

1. artikel 3, stk. 2, udgår; stk. 3 til 7 bliver stk. 2 til 6;

2. vedrører ikke den danske tekst;

3. bilagene erstattes af bilagene til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 1984.

På Rådets vegne

M. ROCARD

Formand

(1) EFT nr. L 374 af 31. 12. 1982, s. 47.

SAMMENFATNING

		Side
BILAG I	Varebeskrivelse (nævnt i artikel 1)	3
BILAG I A	Komposition af kategorigrupper	28
BILAG II	Kvantitative begrænsninger fra årene 1983 til 1986	29
BILAG III	Dette bilag bortfalder som selvstændig del, idet indholdet er overført til bilag II som nævnt ovenfor	36
BILAG IV	Omhandlet i artikel 2 (Oprindelse og administrativt samarbejde)	37
BILAG V	Omhandlet i artikel 1 (Tarifering, ordning med dobbelt kontrol, form og fremlæggelse af eksportdokumenter)	39
BILAG VI	Omhandlet i artikel 4 (Hjemmeindustrivarer og folkloristiske varer) ...	47
BILAG VII	Omhandlet i artikel 5 (Passiv forædling)	51

BILAG I

VAREBESKRIVELSE

(nævnt i artikel 1)

Beklædningsgenstande til spædbørn skal i det følgende forstås som omfattende beklædningsgenstande til piger, til og med handelsstørrelse 86.

Når grundmaterialet af varekategorierne 1 til 114 ikke specielt er nævnt, skal disse varer laves af uld eller fine dyrehår, af bomuld eller af syntetiske eller regenererede fibre.

GRUPPE I A

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger		
2	55.09		Andre vævede stoffer af bomuld:		
		55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Vævede stoffer af bomuld, bortset fra drejervævet stof af bomuld, frotterstof, vævede bånd, fløjls, plys- og chenillestoffer, tyl og knyttede netstoffer		
		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) Bortset fra stoffer, ublegede og blegede		
3	56.07 A		Vævet stof af korte kemofibre eller af affald af kemofibre:		
			A. Af syntetiske fibre:		
		56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Vævet stof af korte kemofibre, syntetiske elle regenererede, bortset fra vævede bånd, fløjls- og plysstoffer (inklusive håndklædefrotterstof af bomuld) og chenillestoffer		
		56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	a) Bortset fra stoffer, ublegede og blegede		

GRUPPE I B

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Skorter, herunder sports- og arbejdsskjorter, T-shirts, T-shirts med rullekrave, undertrøjer o.lign., af bomuld eller syntetiske fibre, T-shirts og T-shirts med rullekrave af regenererede fibre, bortset fra beklædningsgenstande til spædbørn	6,48	154
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: Sweatere, pull-overe, slipovere, cardigans, cardigansæt, jumpere, trøjer og veste af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	4,53	221
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Shorts og andre korte benklæder til mænd og drenge, vævede: lange benklæder til kvinder, piger og småbørn, vævede af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1,76	568
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre varer	5,55	180

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
7 *(fortsat)*	61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Skjorter, skjortebluser og bluser af trikotage (ikke elastisk eller gummeret) eller vævede, til kvinder, piger og småbørn, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebrysster og manchetter): Vævede skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter) til mænd og drenge, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	4,60	217

GRUPPPE II A

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
9	55.08 62.02 B III a) I		Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld: Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker; gardiner og andre boligtekstiler: B. Andre varer:		
		55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld; håndklæder, vaskeklude og viskestykker og lignende frotterstof af bomuld		
20	62.02 B I a) c)		Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker; gardiner og andre boligtekstiler: B. Andre varer:		
		62.02-12, 13, 19	Sengelinned, vævet		
22	56.05 A		Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger: A. Af syntetiske fibre:		
		56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47 56.05-21, 23, 25, 28, 32, 34, 36	Garn af korte syntetiske fibre, eller af affald af kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger a) Herunder varer af polyacryl		
23	56.05 B		Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger: B. Af regenererede fibre:		
		56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Garn af korte regenererede fibre, eller af affald af kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
32	ex 58.04		Vævede, fløjls-, plys- og chenillestoffer, (bortset fra varer henhørende under pos. 55.08 og 58.05):		
		58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer, bortset fra håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld samt vævede bånd af uld, bomuld eller kemofibre		
		58.04-63	a) heraf fløjlsstoffer af bomuld, riflet		
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)		Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker; gardiner og andre boligtekstiler:		
			B. Andre varer:		
		62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende køkkentekstiler, vævede, ikke af frotterstof		

GRUPPE II B

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Strømper, understrømper, sokker, ankelsokker o.lign. af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Bortset fra damestrømper af syntetiske fibre	24,3 par	41
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48, 56, 75, 85	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Trusser og andre underbenklæder til mænd og drenge, trusser og andre underbenklæder til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn), af bomuld eller syntetiske fibre	17	59
14 A	61.01 A I	61.01-01	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Frakker af tekstilstoffer, imprægnerede eller overtrukne, henhørende under pos. 59.08, 59.11 eller 59.12 i den fælles toldtarif	1,0	1 000
14 B	61.01 B V b) 1 2 3	61.01-41, 42, 44, 46, 47	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Frakker, kapper og slag, vævede, bortset fra varer under kategori 14 A, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	0,72	1 389
15 A	61.02 B I a)	61.02-05	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Frakker af tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret, til kvinder, piger og småbørn, af uld, bomuld eller kunstige og syntetiske tekstilfibre	1,1	909
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Frakker, kapper og slag, jakker og blazere, vævede, til kvinder, piger og småbørn, andere end de under kategori 15 A hørende varer af uld, bomuld eller kemofibre	0,84	1 190

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Jakkesæt, vævede, til mænd og drenge, (herunder sæt, der består af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen) af uld, bomuld eller kemofibre, undtagen skisæt	0,80	1250
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Jakker og blazere (undtagen arbejdsjakker, hjemmejakker og strandjakker), vævede, til mænd og drenge, af uld, bomuld eller kunstige og syntetiske fibre	1,43	700
18	61.03 B C	61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89	Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebrysters og manchetter): Underbeklædningsgenstande, vævede, andre end skjorter (herunder sports- og arbejdskjorter) til mænd og drenge, af uld, bomuld eller kunstige og syntetiske tekstilfibre		
19	61.05 A B I III	61.05-20 61.05-30, 99	Lommetørklæder: A. Varer af bomuld med en værdi på over 15 ECU pr. kg nettovægt B. Andre varer: Lommetørklæder af bomuld, ikke over 15 ECU/kg nettovægt	59	17
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Parca-coats; anorakker; vindjakker, blousonjakker o.lign., vævede, af uld, bomuld eller korte kemofibre	2,3	435

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	60.04-47, 73	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Pyjamas af trikotage, bomuld eller syntetiske fibre, til mænd og drenge	3,9	257
		60.04-51, 53, 81, 83	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Pyjamas og anden natbeklædning af trikotage, af bomuld eller syntetiske fibre, til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn)		
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44		Yderbeklædningsgenstande, tilbehør til beklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre varer:	3,1	323
	61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Vævede kjoler og kjoler af trikotage til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn), af uld, bomuld eller kemofibre		
27	60.05 A II b) 4 dd)		Yderbeklædningsgenstande, tilbehør til beklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre varer:	2,6	385
	61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Nederdele, indbefattet buksenederdele til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn) vævede eller af trikotage, af uld, bomuld eller kemofibre		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
28	60.05 A II b) 4 ee)	60.05-61, 62, 64	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre varer: Benklæder af trikotage (bortset fra shorts), andre end til spædbørn	1,61	620
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc)	61.02-42, 43, 44	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Dragter og kostumer, herunder kjoledragter og buksedragter, vævede (herunder sæt, der består af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen, til kvinder, piger og småbørn (andre end spædbørn), af uld, bomuld eller kemofibre, undtagen skisæt	1,37	730
30 A	61.04 B I	61.04-11, 13, 18	Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: Pyjamas og anden natbeklædning, vævede, til kvinder, piger og småbørn, af uld, bomuld eller kemofibre	4,0	250
30 B	61.04 B II	61.04-91, 93, 98	Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: Underbeklædningsgenstande, vævede, bortset fra pyjamas og anden natbeklædning, til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn), af uld, bomuld eller kemofibre		
31	61.09 D	61.09-50	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd, o.lign. (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske: Brystholdere, vævede eller af trikotage	18,2	55

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
68	60.04 A I II a) b) c) III a) b) c) d)	60.04-02, 03, 04, 06, 07, 08, 10, 11, 12, 14	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Beklædningsgenstande til spædbørn; beklædningsgenstande til piger, til og med handelsstørrelse 86: Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, til spædbørn		
73	60.05 A II b) 3	60.05-16, 17, 19	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre: Træningsdragter af trikotage, ikke elastisk eller gummeret	1,67	600
76	61.01 B I 61.02 B II a)	61.01-13, 15, 17, 19 61.02-12, 14	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Arbejds- og beskyttelsesbeklædning, vævet, til mænd og drenge; kitler og forklæder samt anden arbejds- og beskyttelsesbeklædning, vævet, til kvinder, piger og småbørn; af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	1,6	625
78	61.01 A II B III V f) 1 g) 1 2 3	61.01-09, 24, 25, 26, 81, 92, 95, 96	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Badekåber; slåbrokker, hjemmejakker o. lign. beklædningsgenstande til indendørs brug; skisæt bestående af to eller tre dele, samt andre yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge, bortset fra de under kategorierne 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 og 79 henhørende beklædningsgenstande af uld, bomuld eller kemofibre		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
81	61.02 B I b) II c) e) 8 aa) 9 aa) bb) cc)	61.02-07, 22, 23, 24, 85, 90, 91, 92	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Badekåber og -jakker; housecoats, sengetrøjer o.lign. beklædningsgenstande til indendørs brug og andre yderbeklædningsgenstande, vævede, til kvinder, piger og småbørn, bortset, fra de under kategorierne 6, 7, 15 A, 15 B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 og 80, henhørende beklædningsgenstande, af uld, bomuld eller kemofibre		
83	60.05 A II a) b) 4 hh) 11 22 33 44 ijij) 11 kk) 11 ll) 11 22 33 44	60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. I andre tilfælde: Yderbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, bortset fra de under kategorierne 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 og 75 hørende af uld, bomuld eller kemofibre		

GRUPPE III A

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
33	51.04 A III a) 62.03 B II b) I	 51.04-06 62.03-51, 59	Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02): A. Af syntetiske fibre: Sække og poser til emballage: B. Af andre tekstilmaterialer: II. Andre varer: Stoffer af strimler og lignende af polyethylen eller polypropylen af bredde på under 3 m; sække, vævede, fremstillet af disse strimler og lignende		
34	51.04 A III b)	 51.04-08	Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02): A. Af syntetiske fibre: Stoffer af strimler og lignende af polyethylen, eller polypropylen af bredde på 3 m eller derover		
35	51.04 A IV	 51.04-10, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 36, 41, 48 51.04-10, 15, 17, 18, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 41, 48	Vævet stof af endeløse kemofibre, herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02): A. Af syntetiske fibre: Vævet stof af endeløse syntetiske fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk samt stoffer med indhold af elastiske monofilamenter: a) Herunder andre end ublegede eller blegede		
36	51.04 B III	 51.04-55, 56, 58, 62, 64, 66, 72, 74, 76, 81, 89, 93, 94, 97, 98 51.04-55, 58, 62, 64, 72, 74, 76, 81, 89, 94, 97, 98	Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02); B. Af regenererede fibre: Vævet stof af endeløse regenererede fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk samt stoffer med indhold af elastiske monofilamenter: a) Herunder andre end ublegede eller blegede		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
37	56.07 B		Vævet stof af korte kemofibre eller af affald af kemofibre: B. Af regenererede fibre:		
		56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	Vævet stof af endeløse regenererede fibre eller af affald af kemofibre, bortset fra vævede bånd, vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer (herunder håndklædefrotterstof og lignende frotterstof):		
		56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87	a) Herunder andre end ublegede eller blegede		
38 A	60.01 B I b) I		Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret: B. Af kemofibre:		
		60.01-40	Trikotagestof af syntetiske fibre til forhæng og gardiner		
38 B	62.02 A II		Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker, gardiner og andre boligtekstiler:		
		62.02-09	A. Stores		
40	62.02 B IV a) c)		Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker; gardiner og andre boligtekstiler: B. Andre varer:		
		62.02-83, 85, 89	Gardiner (bortset fra stores) og andre boligtekstiler, vævede		
41	ex 51.01 A		Garn af endeløse kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger: A. Garn af endeløse syntetiske fibre:		
		51.01-01, 02, 03, 04, 08, 09, 10, 12, 20, 22, 24, 27, 29, 30, 41, 42, 43, 44, 46, 48	Garn af endeløse syntetiske fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkelttrådet garn, snoet 50 omgange og derunder pr. meter, ikke snoet		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
42	ex 51.01 B	51.01-50, 61, 67, 68, 71, 77, 78, 80	Garn af endeløse kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger: B. Garn af endeløse regenererede fibre: Garn af endeløse regenererede fibre, ikke i detailsalgsoplægninger, bortset fra enkelttrådet garn af viskoserayon, snoet 250 omgange og derunder pr. meter eller ikke snoet samt enkelttrådet garn af acetatfibre		
43	51.03	51.03-10, 20	Garn af endeløse kemofibre, i detailsalgsoplægninger		
44	51.04 A II	51.04-05	Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02): A. Af syntetiske fibre: Vævet stof af endeløse syntetiske fibre med indhold af elastiske monofilamenter		
45	51.04 B II	51.04-54	Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02): B. Af regenererede fibre: Vævet stof af endeløse regenererede fibre med indhold af elastiske monofilamenter		
46	ex 53.05	53.05-10, 22, 29, 31, 38, 39	Uld og andre dyrehår (fine eller grove) kartet eller kæmmet: Uld og fine dyrehår, kartet eller kæmmet		
47	53.06 53.08 A	53.06-21, 25, 31, 35, 51, 55, 71, 75 53.08-11, 15	Garn af kartet uld (kartegarn) ikke i detailsalgsoplægninger: Garn, af fine dyrehår (kartede eller kæmmede) ikke i detailsalgsoplægninger: Garn af uld eller fine dyrehår, kartet, ikke i detailsalgsoplægninger		
48	53.07 53.08 B	53.07-02, 08, 12, 18, 30, 40, 51, 59, 81, 89 53.08-21, 25	Garn af kæmmet uld (kamgarn), ikke i detailsalgsoplægninger: Garn af fine dyrehår (kartede eller kæmmede), ikke i detailsalgsoplægninger: Garn af uld eller fine dyrehår, kæmmet, ikke i detailsalgsoplægninger		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
49	ex 53.10	53.10-11, 15	Garn af uld, hestehår eller andre dyrehår (fine eller grove), i detailsalgsoplægninger: Garn af uld eller fine dyrehår, i detailsalgsoplægninger		
50	53.11	53.11-01, 03, 07, 11, 13, 17, 20, 30, 40, 52, 54, 58, 72, 74, 75, 82, 84, 88, 91, 93, 97	Vævet stof af uld eller fine dyrehår		
51	55.04	55.04-00	Bomuld, kartet eller kæmmet		
52	55.06	55.06-10, 90	Garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger		
53	55.07	55.07-10, 90	Drejervævet stof af bomuld		
54	56.04 B	56.04-21, 23, 28	Korte kemofibre og affald af kemofibre, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinding: B. Regenererede fibre: Korte regenererede fibre, herunder affald, kartet eller kæmmet		
55	56.04 A	56.04-11, 13, 15, 16, 17, 18	Korte kemofibre og affald af kemofibre, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinding: A. Syntetiske fibre: Korte syntetiske fibre, herunder affald, kartet eller kæmmet		
56	56.06 A	56.06-11, 15	Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, i detailsalgsoplægninger: Garn af korte syntetiske fibre (herunder affald), detailsalgsoplægninger		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
57	56.06 B		Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, i detailsalgsoplægninger:		
		56.06-20	Garn af korte regenererede fibre (herunder affald), i detailsalgsoplægninger		
58	58.01	58.01-01, 11, 13, 17, 30, 80	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter) knyttede, også konfektionerede		
59	58.02 ex A B		Andre gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), også konfektionerede: kelim- og sumachtæpper og lignende tæpper, også konfektionerede:		
	59.02 ex A		Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket:		
			A. Filt i løbende længder eller kun tilskåret i kvadratisk eller rektangulær form:		
		58.02-04, 06, 07, 09, 56, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 90	Gulvtæpper, vævede eller af trikotage, også konfektionerede; kelim- og sumachtæpper og lignende tæpper, også konfektionerede; gulvbelægning af filt		
		59.02-01, 09			
60	58.03		Håndvævede tapisserier (af typerne: Gobelin, Flandern, Aubisson, Beauvais o.lign.) og håndbroderede tapisserier (med gobelinsting, korssting etc.), også konfektionerede.		
		58.03-00	Håndfremstillede tapisserier		
61	58.05 A I a) c) II B		Vævede bånd (bortset fra varer henhørende under pos. 58.06) og bånd bestående af sammenlimede parallelle garner eller fibre:		
		58.05-01, 08, 30, 40, 51, 59, 61, 69, 73, 77, 79, 90	Vævede bånd af bredde højst 30 cm, forsynet med æg (vævet, limet eller frembragt på anden måde), bortset fra etiketter o.lign.: bånd bestående af sammenlimede parallelle garner eller fibre		
62	58.06	58.06-10, 90	Vævede etiketter, emblemer o.lign. ikke broderede, i løbende længder eller tilskårne stykker		
	58.07		Chenillegarn; overspundet garn (bortset fra garn henhørende under pos. 52.01 og overspundet garn af hestehår); agramaner, possement og lignende arbejder i løbende længder, kvaster, pomponer o.lign.:		
		58.07-31, 39, 50, 80	Chenillegarn; overspundet garn (bortset fra garn overtrukket med metal og overspundet garn af hestehår); agramaner og lignende arbejder i løbende længder; kvaster, pomponer o.lign.		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
62 *(fortsat)*	58.08	58.08-10, 90	Tyl og knyttede netsstoffer, umønstrede		
	58.09	58.09-11, 19, 21, 31, 35, 39, 91, 95, 99	Tyl og knyttede netsstoffer, mønstrede, hånd- eller maskinfremstillede blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver		
	58.10	58.10-21, 29, 41, 45, 49, 51, 55, 59	Broderier, i løbende længder, strimler eller motiver		
63	60.01 B I a)		Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret: B. Af kemofibre:		
	60.06 A		Stof og varer af trikotage, elastisk eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastikstrømper): A. Trikotagestof:		
		60.01-30 60.06-11, 18	Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret, af syntetiske fibre med indhold af elastiske monofilamenter og kemofibermateriale (undtagen som kantning o.lign.); trikotagestof, elastisk eller gummeret		
64	60.01 B I b) 2 3	60.01-51, 55	Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret: B. Af kemofibre: Blondestoffer og stoffer med opskåren luv, af trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret, i løbende længder, af syntetiske fibre		
65	60.01 A B I b) 4 II C I	60.01-01, 10, 62, 64, 65, 68, 72, 74, 75, 78, 81, 89, 92, 94, 96, 97	Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret: Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret, bortset fra de under kategorierne 38 A, 63 og 64 henhørende varer af uld, bomuld og kemofibre		
66	62.01 A B I II a) b) c)	62.01-10, 20, 81, 85, 93, 95	Plaider og lignende tæpper: Plaider og lignende tæpper af uld, bomuld og kemofibre		

GRUPPE III B

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
10	60.02 A B		Handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:	17 par	59
		60.02-40	Handsker, vanter og luffer, imprægneret eller overtrukket med plast		
		60.02-50, 60, 70, 80	Handsker, vanter og luffer, ikke imprægneret eller overtrukket med plast		
67	60.05 A II b) 5 B		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:		
	60.06 B II III		Stof og varer af trikotage, elastisk eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastikstrømper):		
			B. I andre tilfælde:		
		60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99	Tilbehør til beklædningsgenstande og andre varer (bortset fra beklædningsgenstande) af trikotage, ikke elastisk eller gummeret; varer (bortset fra badedragter) af trikotage, elastisk eller gummeret af uld, bomuld eller kemofibre		
		60.06-92, 96, 98			
		60.05-97	a) Sække og poser til emballage; fremstillet af strimler og lignende af polyethylen eller polypropylen		
69	60.04 B IV b) 2 cc)		Underbeklædningsgenstande af trikotage ikke elastisk eller gummeret:	7,8	128
			B. Af andre tekstilmaterialer:		
		60.04-54	Trusser og andre underbenklæder af trikotage, af syntetiske fibre, til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn)		
70	60.04 B III		Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:	30,4	33
			B. Af andre tekstilmaterialer:		
		60.04-31, 33, 34	Strømpebenklæder		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
71	60.05 A II b) I		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre: b) Andre yderbeklædningsgenstande: 1. Beklædningsgenstande til spædbørn, beklædningsgenstande til piger, til og med handelsstørrelse 86:		
		60.05-06, 07, 08, 09	Yderbeklædningsgenstande af trikotage, til spædbørn, af uld, bomuld eller kemofibre		
72	60.05 A II b) 2		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre	9,7	103
	60.06 B I		Stof og varer af trikotage, elastisk eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastikstrømper): B. Andre:		
		60.05-11, 13, 15 60.06-91	Badedragter af trikotage		
	61.01 B II		Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge:		
	61.02 B II b)		Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer:		
		61.01-22, 23 61.02-16, 18	Badebeklædning, vævet, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre		
74	60.05 A II b) 4 gg) 11 22 33 44		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. I andre tilfælde:	1,54	650
		60.05-71, 72, 73,74	Dragter og kostumer, herunder kjoledragter og buksedragter (herunder sæt bestående af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen), af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, af uld, bomuld eller kemofibre, til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn), undtagen skisæt		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
75	60.05 A II b) 4 ff)	60.05-66, 68	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre varer: Jakkesæt (herunder sæt bestående af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporteres og normalt sælges sammen) af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, af uld, bomuld eller kemofibre, til mænd og drenge, undtagen skisæt	0,80	1 250
77	60.03 B II a)	60.03-24, 26	Strømper, understrømper, sokker, ankelsokker o.lign. af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Damestrømper af syntetiske fibre	40 par	25
80	61.02 A 61.04 A	61.02-01, 03 61.04-01, 09	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: A. Beklædningsgenstande til spædbørn; beklædningsgenstande til piger, til og med handelsstørrelse 86; Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: A. Beklædningsgenstande til spædbørn beklædningsgenstande til piger, til og med handelsstørrelse 86: Vævede beklædningsgenstande til spædbørn, af uld, bomuld eller kemofibre		
82	60.04 B IV a) c)	60.04-38, 60	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: B. Af andre tekstilmaterialer: Underbeklædningsgenstande, andre end til spædbørn, af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, af uld eller fine dyrehår eller af regenererede fibre		
84	61.06 B C D E	61.06-30, 40, 50, 60	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør o.lign.: Sjaler, tørklæder, mantiller, slør o.lign., bortset fra varer af trikotage, af uld, bomuld, eller kemofibre		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
85	61.07 B C D	61.07-30, 40, 90	Slips- og halsbind: Sjaler, tørklæder, mantiller, slør o.lign.; bortset fra varer af trikotage, af uld, bomuld, eller kemofibre	17,9	56
86	61.09 A B C E	61.09-20, 30, 40, 80	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strompebånd o.lign. (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske: Korsetter, hofteholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd o.lign., bortset fra brystholdere (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske	8,8	114
87	61.10	61.10-00	Handsker, vanter, luffer, strømper og sokker, ikke af trikotage		
88	61.11	61.11-00	Konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande (f.eks. ærmeblade, skulderpuder, bælter, ærmeskånere og lommer): Ikke af trikotage		

GRUPPE III C

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
90	ex 59.04	59.04-11, 13, 15, 16, 19, 21	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet: Sejlgarn, reb og tovværk, af syntetiske fibre, også flettet		
91	62.04 A II B II	62.04-23, 73	Presenninger, sejl, markiser, telte og lejrudstyr: Telte		
92	61.04 A I B I		Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02):		
	59.11 A III a)		Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof), imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi: A. Tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi (bortset fra varer omfattet af pos. 59.11 B):		
		51.04-03, 52 59.11-15	III. Andre varer: Vævet stof af kemofibre og tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi, cordvæv til fremstilling af dæk		
93	62.03 B I b) II a) b) 2 c)	62.03-30, 40, 97, 98	Sække og poser til emballage: B. Af andre tekstilmaterialer: Sække og poser til emballage, af andre stoffer end dem, der er fremstillet af strimler og lignende af polyethylen og polypropylen		
94	59.01	59.01-07, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 29	Vat og varer deraf; flok, støv og nopper af tekstilmaterialer		
95	ex 59.02	59.02-35, 41, 47, 51, 57, 59, 91, 95, 97	Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket: Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket, bortset fra varer til gulvbelægning		
96	59.03	59.03-11, 19, 30	Fiberdug samt varer deraf, også imprægneret eller overtrukket: Bortset fra beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
97	59.05		Knyttede netstoffer af varer under pos. 59.04, også i tilskårne stykker eller konfektionerede; færdige fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk:		
		59.05-11, 31, 39, 51, 59, 91, 99	Knyttede netstoffer af sejlgarn, reb og tovværk, også i tilskårne stykker eller konfektionerede; færdige fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk		
98	59.06		Andre varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk (bortset fra tekstilstoffer og varer deraf):		
		59.06-00	Varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk (bortset fra tekstilstoffer og varer deraf samt varer henhørende under kategori 97)		
99	59.07	59.07-10, 90	Tekstilstoffer, overtrukket med vegetabilske carbohydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art, der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier m. v.; kalkerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende tekstilstoffer til fremstilling af hatte m. v.		
100	59.08	59.08-10, 51, 61, 71, 79	Tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med cellulosederivater eller anden plast		
101	ex 59.04		Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet:		
		59.04-80	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet, ikke af syntetiske fibre		
102	59.10	59.10-10, 31, 39	Linoleum med tekstilunderlag til enhver anvendelse, også i tilskårne stykker: gulvbelægningsmateriale bestående af tekstilunderlag med anden belægning end linoleumsmasse, også i tilskårne stykker		
103	59.11 A I II III b) B		Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof), imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi:		
		59.11-11, 14, 17, 20	Bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
104	59.12	59.12-00	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper o.lign.: Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde, bortset fra de under kategorierne 99, 100, 102 og 103 henhørende varer; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper o.lign.		
105	59.13	59.13-01, 11, 13, 15, 19, 32, 34, 35, 39	Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde		
106	59.14	59.14-00	Væger af tekstil, vævede, flettede eller strikkede, til lamper, ovne, tændere, lys o.lign.; glødenet og glødestrømper samt rørformede emner til fremstilling deraf		
107	59.15	59.15-10, 90	Brandslanger og lignende slanger af tekstil, også med foring, armering og armaturer af andre materialer		
108	59.16	59.16-00	Driv- og transportremme af tekstil, også forstærket med metal eller andet materiale		
109	62.04 A I B I	62.04-21, 61, 69	Presenninger, sejl, markiser, telte og lejrudstyr: Presenninger, sejl og markiser, vævede		
110	62.04 A III B III	62.04-25, 75	Presenninger, sejl, markiser, telte og lejrudstyr: Luftmadrasser, vævede		
111	62.04 A IV B IV	62.04-29, 79	Presenninger, sejl, markiser, telte og lejrudstyr: Lejrudstyr, vævet, bortset fra luftmadrasser og telte		
112	62.05 A B D E	62.05-01, 10, 30, 93, 95, 99	Andre konfektionerede tekstilvarer (herunder snitmønstre): Andre konfektionerede tekstilvarer, bortset fra de under kategorierne 113 og 114 henhørende varer		

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Omregningsenhed	
				stk./kg	g/stk.
113	62.05 C		Andre konfektionerede tekstilvarer (herunder snitmønstre): C. Gulvklude, karklude, støveklude og pudseklude:		
		62.05-20	Gulvklude, karklude, støveklude og pudseklude, ikke af trikotage		
114	59.17 A B II C D	59.17-10, 29, 32, 38, 49, 51, 59, 71, 79, 91, 93, 95, 99	Tekstilstoffer og artikler af tekstil, til teknisk brug		

BILAG I A

Komposition af kategorigrupper

				side
GRUPPE I	A	Tekstiler	Kategori 1, 2, 3	29
	B	Beklædning	Kategori 4, 5, 6, 7, 8	31
GRUPPE II	A	Tekstiler	Kategori 9	33
	B	Beklædning	Kategori 12, 15 B, 16, 24, 73	34
GRUPPE III	A	Tekstiler	Kategori 52	36
	B	Beklædning	Kategori 67, 67 A	36

Bemærk:

Kategori 24 omfatter tidligere kategori 24 og 25 af Rådets forordning (EØF) nr. 3059/78 af 21. december 1978.

BILAG II

KVANTITATIVE BEGRÆNSNINGER FOR ÅRENE 1983 til 1986

Det præciseres, at fordelingen af de kvantitative lofter på medlemsstaterne er endelig for så vidt angår årene 1983 og 1984. For årene 1985 til 1986 er offentliggørelsen af fordelingen kun vejledende, idet dens, endelige udformning vil blive gjort til genstand for en fællesskabsforordning i begyndelsen af hvert år.

Når grundmaterialet af varekategorierne 1 til 114 ikke specielt er nævnt, skal disse varer laves af uld eller fine dyrehår, af bomuld eller af syntestiske eller regenererede fibre.

GRUPPE I A

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger	Jugoslavien	D	ton	2 785	2 790	2 794	2 799
					F		209	214	219	224
					I		4 344	4 346	4 348	4 351
					BNL		121	123	124	125
					UK		143	149	155	161
					IRL		49	49	49	49
					DK		32	32	32	32
					GR		171	171	172	172
					EØF		7 854	7 874	7 893	7 913
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Andre vævede stoffer af bomuld: Vævede stoffer af bomuld, bortset fra drejervævet stof af bomuld, frotterstof, vævede bånd, fløjls-, plys- og chenillestoffer, tyl og knyttede netstoffer	Jugoslavien	D	ton	1 920	1 940	1 961	1 981
					F		858	867	877	888
					I		4 778	4 786	4 793	4 801
					BNL		516	519	523	527
					UK		1 077	1 083	1 088	1 092
					IRL		12	12	12	12
					DK		134	134	134	134
					GR		200	201	202	203
					EØF		9 495	9 542	9 590	9 638

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
2 a)		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) Bortset fra stoffer, ublegede og blegede	Jugoslavien	D	ton	580	586	592	594
					F		184	186	188	192
					I		746	747	748	749
					BNL		132	132	133	134
					UK		139	140	141	142
					IRL		5	5	5	5
					DK		73	73	73	73
					GR		150	151	151	152
					EØF		2 009	2 020	2 031	2 041
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Vævet stof af korte kemofibre eller af affald af kemofibre: A. Af syntetiske fibre: Vævet stof af korte kemofibre, syntetiske eller regenererede, bortset fra vævede bånd, fløjls- og plysstoffer (inklusive håndklædefrotterstof af bomuld) og chenillestoffer	Jugoslavien	D	ton	74	82	89	97
					F		65	70	74	78
					I		429	430	432	434
					BNL		32	33	34	35
					UK		61	63	66	69
					IRL		5	5	5	5
					DK		173	173	173	173
					GR		6	6	6	6
					EØF		845	862	879	897

GRUPPE I B

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Skjorter, herunder sports- og arbejdsskjorter, T-shirts, T-shirts med rullekrave, undertrøjer o.lign., af bomuld eller syntetiske fibre, T-shirts og T-shirts med rullekrave af regenererede fibre, bortset fra beklædningsgenstande til spædbørn	Jugoslavien	UK	1 000 stk.	250 (1)	650	673	697
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande Sweatere, pull-overe, slipovere, cardigans, cardigansæt, jumpere, trøjer og veste af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 stk.	665 316 80 159 217 6 30 18 1 491	675 327 87 161 221 7 31 19 1 528	686 337 94 164 225 8 32 20 1 566	697 346 103 166 230 9 33 21 1 605
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)		Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn:	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 stk.	222 40 30 125 219 2 12 10 660	226 46 34 126 224 2 12 10 680	231 51 38 127 229 2 12 10 700	235 56 42 129 235 2 12 10 721

(1) Den anførte kvantitative begrænsning dækker perioden fra den 17. oktober 1983 til den 31. december 1983.

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
			B. Andre varer:							
		61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Shorts og andre korte benklæder til mænd og drenge, vævede; lange benklæder til kvinder, piger og småbørn, vævede af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre							
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e)) bb) cc) dd)		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: II. Andre varer Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 stk.	194 29 29 52 30 1 8 9 352	196 32 30 53 31 1 8 9 360	197 34 31 55 33 1 8 9 368	198 37 33 56 34 1 8 9 376
		60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Skjorter, skjortebluser og bluser af trikotage (ikke elastisk eller gummeret) eller vævede, til kvinder, piger og småbørn, af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre							
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebryster og manchetter): Vævede skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter) til mænd og drenge af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 stk.	988 257 191 329 535 11 30 41 2 382	993 267 198 333 543 11 31 42 2 418	998 277 205 337 551 11 32 43 2 454	1 003 287 213 341 559 11 33 44 2 491

GRUPPE II A

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
9	55.08 62.02 B III a) I		Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld: Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker: gardiner og andre boligtekstiler: B. Andre varer:	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	ton	277 182 30 21 75 1 27 4 617	282 185 35 25 87 1 29 4 648	286 189 41 29 99 1 30 5 680	291 191 48 34 111 2 31 6 714
		55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld; håndklæder, vaskeklude og viskestykker og lignende frotterstof af bomuld							

GRUPPE II B

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Strømper, understrømper, sokker, ankelsokker o.lign. af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Bortset fra damestrømper af syntetiske fibre	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 par	990 2 000 210 337 192 8 160 21 3 918	1 045 2 010 235 361 229 10 162 23 4 075	1 100 2 020 262 383 272 11 164 26 4 238	1 162 2 030 294 408 305 12 167 29 4 407
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn B. Andre varer: Frakker, kapper og slag, jakker og blazere, vævede, til kvinder, piger og småbørn, andre end de under kategori 15 A hørende varer, af uld, bomuld eller kemofibre	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 stk.	176 90 14 25 26 1 34 4 370	179 92 17 28 31 1 34 5 387	182 94 20 31 36 1 34 6 404	185 96 23 35 41 1 34 7 422
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Yderbeklædningsbenstande til mænd og drenge: Jakkersæt, vævede, til mænd og drenge (herunder sæt, der består af to eller tre stykker, der bestilles, emballeres, transporters og normalt sælges sammen) af uld, bomuld eller kemofibre, undtagen skisæt	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	1 000 stk.	112 47 14 27 164 1 37 4 406	116 52 17 30 165 1 37 4 422	121 57 19 33 167 1 37 4 439	126 63 21 36 169 1 37 4 457

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	60.04-47, 73	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Pyjamas af trikotage, bomuld eller syntetiske fibre, til mænd og drenge	Jugoslavien	F	1 000 stk.	180	189	198	208
		60.04-51, 53, 81, 83	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Pyjamas og anden natbeklædning af trikotage, af bomuld eller syntetiske fibre, til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn)							
73	60.05 A II b) 3		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:	Jugoslavien	D	1 000 stk.	290	292	294	296
					F		93	98	104	110
					I		44	48	52	56
					BNL		94	95	96	97
					UK		130	136	142	148
					IRL		3	3	3	3
					DK		10	11	12	13
					GR		11	12	13	14
					EØF		675	695	716	737
			A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande:							
			II. Andre:							
		60.05-16, 17, 19	Træningsdragter af trikotage, ikke elastisk eller gummeret							

GRUPPE III A

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
52	55.06	55.06-10, 90	Garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger	Jugoslavien	I	ton	58	61	64	67

GRUPPE III B

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Tredjelande	Medlemslande	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra den 1. januar til den 31. december			
							1983	1984	1985	1986
67	60.05 A II b) 5 B 60.06 B II III		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Stof og varer af trikotage, elastisk eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastiskstrømper): B. I andre tilfælde:	Jugoslavien	D F I BNL UK IRL DK GR EØF	ton	278 (1) 43 36 24 55 3 25 4 468	279 (1) 48 40 28 61 3 25 5 489	281 (1) 53 44 31 68 3 25 6 511	282 (1) 59 49 34 75 3 25 7 534
		60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99 60.06-92, 96, 98	Tilbehør til beklædningsgenstande og andre varer (bortset fra beklædningsgenstande) af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: varer (bortset fra badedragter) af trikotage, elastisk eller gummeret af uld, bomuld eller kemofibre							
67 a)		60.05-97	a) Heraf sække og poser til emballage, fremstillet af strimler og lignende af polyethylen eller polypropylen	Jugoslavien	F I BNL UK	ton	21 18 12 35	22 19 13 37	23 20 14 39	24 21 15 41

(1) Den kvantitative begrænsning anført for Tyskland omfatter ikke elastikstrømper.

BILAG IV

omhandlet i artikel 2

DEL I

Oprindelse

Artikel 1

1. De varer, som er anført i bilag I, og som har oprindelse i Jugoslavien, kan indføres i Fællesskabet i henhold til den ordning, der er indført ved forordningen, efter fremlæggelse af et oprindelsescertifikat svarende til den model, der er knyttet til bilag V.

2. Oprindelsescertifikatet udstedes af de kompetente myndigheder i Jugoslavien, såfremt de pågældende varer i henhold til de i Fællesskabet gældende bestemmelser herom kan betragtes som varer med oprindelse i dette land.

3. De i bilag I anførte varer, bortset fra varer i gruppe I og II, kan indføres i Fællesskabet i henhold til den ordning, der er indført ved forordningen, efter fremlæggelse af en erklæring fra eksportøren eller leverandøren på fakturaen eller i mangel af en faktura på et andet handelsdokument vedrørende de pågældende varer, hvorved det attesteres, at de pågældende varer har oprindelse i henhold til de i Fællesskabet gældende bestemmelser herom.

4. Såfremt der for varer, som henhører under samme kategori og samme toldposition, er fastsat forskellige kriterier for fastlæggelse af oprindelsen, skal certifikaterne eller erklæringerne indeholde en varebeskrivelse, der er tilstrækkelig detaljeret til at gøre det muligt at vurdere det kriterium, der ligger til grund for udstedelsen af certifikatet eller udfærdigelsen af erklæringen.

Artikel 2

Konstatering af mindre uoverensstemmelser mellem oplysningerne i oprindelsescertifikatet og i de dokumenter, der fremlægges for toldmyndighederne med henblik på varernes indklarering, medfører ikke uden videre, at der rejses tvivl om rigtigheden af udtalelserne i certifikatet.

Artikel 3

1. Varecertifikater og formular EUR 1 og EUR 2, der fremlægges ved indførsel i Fællesskabet med henblik på opnåelse af en toldpræference, accepteres i stedet for den i artikel 1 omhandlede dokumentation for oprindelse.

2. Den i artikel 1 omhandlede dokumentation for oprindelse kræves ikke for varer, der ledsages af et certifikat, som svarer til de modeller og opfylder de betingelser, der fastsættes ved forordning (EØF) nr. 3058/82 (1) og (EØF) nr. 3059/82 (2), og ved hertil svarende bestemmelser, som senere træder i stedet for disse.

3. Stk. 2 finder ligeledes anvendelse på varer, der ledsages af et certifikat, som svarer til den model og opfylder de betingelser, der er fastsat i bilag VI.

4. Indførsler, som ikke er af handelsmæssig karakter, og for hvilke de i stk. 1 omhandlede dokumenter ikke skal fremlægges i henhold til de pågældende præferenceordninger, er ikke undergivet bestemmelserne i dette bilag.

5. De betingelser, på hvilke dette bilag finder anvendelse ved indførsler af ikke handelsmæssig karakter bortset fra de i stk. 4 omhandlede indførsler, fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 802/68 (3).

Indtil disse bestemmelser træder i kraft kan medlemsstaterne opretholde den nationale ordning, som er gældende på dette område.

DEL II

Administrativt samarbejde

Artikel 4

Kommissionen meddeler myndighederne i medlemsstaterne navn og adresse på de myndigheder, der i Jugoslavien er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater og eksportlicenser, samt aftryk af de stempler, som anvendes af disse myndigheder.

Artikel 5

1. Der foretages efterfølgende kontrol af oprindelsescertifikaterne eller eksportlicenserne ved stikprøver eller

(1) EFT nr. L 328 af 24. 11. 1982, s. 1.
(2) EFT nr. L 328 af 24. 11. 1982, s. 26.
(3) EFT nr. L 148 af 26. 6. 1968, s. 1.

når de kompetente myndigheder i Fællesskabet har begrundet tvivl med hensyn til certifikatets eller eksportlicensens ægthed eller rigtigheden af oplysningerne vedrørende de pågældende varers faktiske oprindelse.

I disse tilfælde tilbagesender de kompetente myndigheder i Fællesskabet oprindelsescertifikatet, eksportlicensen eller en genpart heraf til de kompetente regeringsmyndigheder i det pågældende leverandørland, i givet fald med angivelse af de reelle eller formelle grunde, der gør en undersøgelse berettiget. Såfremt der er udstedt faktura, vedlægges oprindelsescertifikater eller eksportlicensen eller genparten heraf denne faktura eller en genpart heraf med alle oplysninger, som har kunnet fremskaffes, og som tyder på, at udtalelserne i nævnte certifikat eller licens er urigtige.

2. Stk. 1 finder ligeledes anvendelse ved efterfølgende kontrol af de i artikel 1, stk. 3, i dette bilag omhandlede oprindelseserklæringer.

3. Resultaterne af efterfølgende kontrol, der udføres i henhold til stk. 1 og 2, meddeles de kompetente myndigheder i Fællesskabet inden for en frist på højst tre måneder.

Disse oplysninger viser, hvorvidt certifikater, bevillinger eller erklæringer, hvis ægthed drages i tvivl, omhandler de varer, der faktisk er udført, og hvorvidt disse varer er berettiget til udførsel til Fællesskabet i henhold til denne forordning.

De kompetente myndigheder i Fællesskabet kan også anmode om kopi af alle dokumenter, der er nødvendige for en undersøgelse af forholdene, særlig varernes faktiske oprindelse (1).

4. Såfremt resultaterne af den pågældende kontrol fremviser misbrug eller betydelige uregelmæssigheder ved anvendelsen af oprindelseserklæringerne, underretter den pågældende medlemsstat Kommissionen herom. Kommissionen meddeler disse oplysninger til de øvrige medlemsstater.

Efter anmodning fra en medlemsstat eller på foranledning af Kommissionen undersøger oprindelsesudvalget snarest muligt og efter fremgangsmåden i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 802/68, om det vil være hensigtsmæssigt for de pågældende varer og over for vedkommende leverandørland at kræve fremlæggelse af et oprindelsescertifikat i henhold til artikel 1, stk. 1 og 2.

Afgørelsen herom træffes efter fremgangsmåden i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 802/68.

5. Anvendelse af fremgangsmåden i denne artikel som stikprøvekontrol kan ikke udgøre en hindring for de pågældende varers overgang til fri omsætning.

Artikel 6

1. Såfremt den i artikel 5 omhandlede kontrolprocedure eller de oplysninger, som er til rådighed for de kompentente myndigheder i Fællesskabet, viser, at denne forordnings bestemmelser overtrædes, anmoder ovennævnte myndigheder det pågældende leverandørland om at iværksætte passende undersøgelser vedrørende processer, som er eller synes at være i stid med bestemmelserne i denne forordning, eller sorge for, at sådanne undersøgelser foretages. Resultaterne af disse undersøgelser meddeles de kompetente myndigheder i medlemstaterne sammen med alle relevante oplysninger, der kan bidrage til fastsættelsen af varernes faktiske oprindelse.

2. Ifølge den aktion, der er indledt i henhold til bestemmelserne i dette bilag, kan myndighederne i Fællesskabet udveksle alle oplysninger med de kompetente regeringsmyndigheder i leverandørlandet, som de finder nyttige, med henblik på at forhindre, at bestemmelserne i denne forordning overtrædes.

3. Såfremt det fastslås, at bestemmelserne i denne forordning er overtrådt, kan Kommissionen i henhold til den i artikel 15 fastsatte fremgangsmåde aftale med det pågældende leverandørland, at der træffes foranstaltninger for at forhindre gentagelse af sådanne overtrædelser.

(1) Med henblik på efterfølgende kontrol af oprindelsescertifikater skal genparterne af certifikaterne samt eventuelt de dertil hørende eksportdokumenter opbevares i mindst to år af de kompentente regeringsmyndigheder i leverandørlandet.

BILAG V

DEL I

Tarifering

Artikel 1

Tariferingen af de i artikel 1, stk. 1, i denne forordning omhandlede tekstilvarer bygger på bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 950/68 (1), »Den fælles toldtarif«, som senere ændret, samt på bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 1445/72 (2), »Statistisk varefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater (NIMEXE)«, som senere ændret.

Artikel 2

På foranledning af Kommissionen eller en medlemsstat undersøger Nomenklaturudvalget for den fælles Toldtarif, der blev nedsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 97/69 (3), som senere ændret, samt NIMEXE-udvalget, nedsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1445/72 (2), i henhold til deres respektive kompetence og bestemmelserne i nævnte forordninger omgående alle spørgsmål vedrørende tariferingen af de i artikel 1, stk. 1, i denne forordning omhandlede varer i den fælles toldtarif og i NIMEXE, således at varerne tariferes i de rigtige kategorier.

Artikel 3

Kommissionen underretter Jugoslavien om alle ændringer i den fælles toldtarif og NIMEXE, så snart de er vedtaget af Fællesskabets kompetente myndigheder.

Artikel 4

Kommissionen underretter de kompetente myndigheder i Jugoslavien om alle afgørelser, der i henhold til de i Fællesskabet gældende procedurer træffes for tariferingen af varer, som er omfattet af denne forordning, og dette senest en måned efter vedtagelsen. En sådan meddelelse skal indeholde:

a) en beskrivelse af de pågældende varer;

b) den rigtige kategori, toldposition eller underposition samt NIMEXE-nummer;

c) begrundelsen for afgørelsen.

Artikel 5

1. Såfremt en afgørelse angående tarifering, der er vedtaget i henhold til gældende fællesskabsprocedurer, medfører, at der ændres tariferingspraksis eller kategori for en vare, som er omfattet af denne forordning, giver de kompetente myndigheder i medlemsstaterne en frist på 30 dage fra datoen for Kommissionens meddelelse, inden afgørelsen anvendes.

2. Varer, der er afsendt inden den dato, fra hvilken afgørelsen anvendes, er fortsat undergivet tidligere tariferingspraksis, forudsat at de pågældende varer angives til indførsel i Fællesskabet senest 60 dage efter denne dato.

3. Stk. 1 og 2 finder anvendelse uden indskrænkning af de indledende bestemmelser i bilaget »Statistisk varefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater (NIMEXE)« til Rådets forordning (EØF) nr. 1445/72, senest ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3407/82 (4).

Artikel 6

Såfremt en afgørelse angående tarifering, der er vedtaget i henhold til gældende fællesskabsprocedurer, som omhandlet i artikel 5 i dette bilag, vedrører en varekategori, som er undergivet et kvantitativt loft, indleder Kommissionen omgående konsultationer i henhold til artikel 13 i denne forordning med henblik på at nå til enighed om de fornødne tilpasninger af de pågældende kvantitative lofter som fastsat i bilag II til denne forordning.

Artikel 7

1. Er der uoverensstemmelse mellem den tarifering, der er anført i importdokumenterne for varer, der er omfattet af denne forordning, og den tarifering, der er fastsat af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvori varerne indføres, underlægges de pågældende varer, uden at dette i øvrigt indskrænker anvendelsen af andre på området gældende bestemmelser, midlertidigt den

(1) EFT nr. L 172 af 22. 7. 1968, s. 1.
(2) EFT nr. L 161 af 17. 7. 1972, s. 1.
(3) EFT nr. L 14 af 21. 1. 1969, s. 1.
(4) EFT nr. L 364 af 27. 12. 1983, s. 8.

indførselsordning, som i henhold til bestemmelserne i denne forordning finder anvendelse på dem ifølge den af de nævnte myndigheder fastsatte tarifering.

2. Medlemsstaterne underretter omgående Kommissionen om de i stk. 1 omhandlede tilfælde, og Kommissionen underretter straks efter modtagelsen af en sådan meddelelse de kompetente myndigheder i Jugoslavien om de pågældende tilfælde.

3. Medlemsstaterne angiver ved den i stk. 2 omhandlede meddelelse, om mængderne af de varer, for hvilke der er overensstemmelse, ved anvendelse af bestemmelserne i stk. 1 midlertidigt er blevet afskrevet på et kvantitativt loft, som er fastsat for en anden varekategori end den, der er anført i den i artikel 11 i dette bilag omhandlede eksportlicens.

4. Kommissionen underretter de kompetente myndigheder i Jugoslavien om den i stk. 3 omhandlede midlertidige afskrivning senest 30 dage efter afgørelsen om midlertidig afskrivning.

Artikel 8

I de i artikel 7 i dette bilag omhandlede tilfælde samt i tilfælde af samme art, som fremføres af de kompetente myndigheder i Jugoslavien, indleder Kommissionen i givet fald konsultationer med Jugoslavien i overensstemmelse med den i artikel 13 i denne forordning fastsatte fremgangsmåde, for at der kan opnås enighed om, hvilken endelig tarifering der skal fastsættes for de varer, for hvilke der er uoverensstemmelse.

Artikel 9

Kommissionen kan i samråd med de kompetente myndigheder i indførselsmedlemsstaten eller -staterne og i Jugoslavien i de i artikel 8 i dette bilag omhandlede tilfælde fastsætte den endelige tarifering af de varer, for hvilke der er uoverensstemmelse.

Artikel 10

Såfremt et tilfælde af uoverensstemmelse som omhandlet i artikel 7 ikke kan løses på grundlag af artikel 9 i dette bilag, forelægges sagen for Nomenklaturudvalget for den fælles Toldtarif og NIMEXE-udvalget i henhold til deres respektive kompetence og bestemmelserne i de forordninger, hvorved disse udvalg er nedsat, med henblik på fastsættelse af den endelig tarifering af de pågældende varer.

DEL II

Ordningen med dobbelt kontrol

Artikel 11

1. De kompetente myndigheder i Jugoslavien udsteder en eksportlicens for alle forsendelser af tekstilvarer, der er undergivet de i bilag III anførte kvantitative lofter, op til de kvantitative lofter og dertil svarende kvoter.

2. Importøren skal fremlægge originalen af eksportlicensen med henblik på at få udstedt den i artikel 14 nedenfor omhandlede importbevilling (1).

Artikel 12

1. Eksportlicensen skal svare til den model, der er angivet som bilag, og kan desuden omfatte en oversættelse til et andet sprog. Licensen skal blandt andet attestere, at den pågældende varemængde er afskrevet på det kvantitative loft og den kvote, der er fastsat for den kategori, hvorunder varen henhører.

2. Hver enkelt eksportlicens kan kun omfatte en af de varekategorier, der er angivet i bilag II til denne forordning.

Artikel 13

Udførslerne afskrives på de kvantitative lofter og de kvoter, der er fastsat for det år, i hvilket de af eksportlicensen omhandlede varer er afsendt i den i artikel 3, stk. 4, i denne forordning nævnte forstand.

Artikel 14

1. Myndighederne i den medlemsstat, der i eksportlicensen er anført som værende bestemmelsesmedlemsstaten for de pågældende varer, udsteder automatisk en importbevilling inden for en frist på højst fem arbejdsdage fra den dato, på hvilken importøren fremlægger den tilsvarende originale eksportlicens. Fremlæggelse skal finde sted senest den 31. marts året efter det år, i hvilket de af eksportlicensen omhandlede varer er afsendt.

2. Importbevillingerne et gyldige i en periode på tre måneder fra udstedelsesdatoen.

3. Importbevillingerne er kun gyldige i den medlemsstat, hvor de er udstedt.

4. Importørens erklæring eller ansøgning om importbevilling skal indeholde følgende oplysninger:

a) navn på importør og eksportør;

b) varernes oprindelsesland eller, hvis det er et andet, eksportør- eller køberlandet;

---

(1) I dette bilag anvendes udtrykket »importbevilling« både for den importbevilling og det tilsvarende dokument, der er omhandlet i artikel 3, stk. 3, i denne forordning.

c) beskrivelse af varerne med følgende angivelser:
   — den handelsmæssige betegnelse,
   — varebeskrivelse i henhold til toldposition eller position og/eller NIMEXE-nummer;

d) tilsvarende kategori og mængde angivet i den tilsvarende enhed som anført i bilag II til denne forordning;

e) varernes værdi som anført i rubrik 12 på eksportlicensen;

f) eventuelt betalings- og leveringsdato samt en genpart af konnossementet og købekontrakten;

g) eksportlicensens dato og nummer;

h) ethvert internt nummer til administrativ brug;

i) dato og importørens underskrift.

5. Importøren er ikke forpligtet til at indføre hele den mængde, der er omfattet af en importbevilling, i en enkelt forsendelse.

Artikel 15

Gyldigheden af importbevillinger, som udstedes af myndighederne i medlemsstaterne er betinget af gyldigheden af og de anførte mængder i de eksportlicenser, som er udstedt af de kompetente myndigheder i Jugoslavien, og på grundlag af hvilke importbevillingerne udstedes.

Artikel 16

Importbevillinger eller tilsvarende dokumenter udstedes uden forskelsbehandling til enhver importør i Fællesskabet, uanset hvor i Fællesskabet vedkommende er etableret, dog med forbehold af overholdelse af de øvrige betingelser i henhold til gældende regler.

Artikel 17

1. Såfremt de kompetente myndigheder i en medlemsstat konstaterer, at de samlede mængder, der er omfattet af eksportlicenser udstedt af Jugoslavien, for en bestemt kategori i et aftaleår overstiger den kvote, der er fastsat for denne kategori, kan de nævnte myndigheder suspendere udstedelsen af importbevillinger eller -dokumenter. I sådanne tilfælde underretter de pågældende myndigheder omgående de kompetente myndigheder i Jugoslavien samt Kommissionen, og Kommissionen indleder straks den særlige konsultationsprocedure, der er omhandlet i artikel 13 i denne forordning.

2. De kompetente myndigheder i indførselsmedlemsstater kan nægte at udstede importbevilling for varer med oprindelse i Jugoslavien, som ikke er omfattet af eksportlicenser udstedt i henhold til bestemmelserne i dette bilag.

Såfremt de kompetente myndigheder i Fællesskabet tillader indførsel af sådanne varer i Fællesskabet, afskrives de pågældende mængder dog ikke på den tilsvarende kvote uden udtrykkeligt samtykke fra de kompetente myndigheder i Jugoslavien.

DEL III

Udfærdigelse og fremlæggelse af eksportlicenser og oprindelsescertifikater samt almindelige bestemmelser

Artikel 18

1. Eksportlicensen og oprindelsescertifikatet kan udfærdiges i flere kopier, der er tydeligt angivet som sådanne. De udfærdiges på engelsk eller fransk. Såfremt de udfærdiges i hånden, skal de udfyldes med blæk og blokbogstaver.

Dokumenternes format skal være 210 × 297 mm. Det anvendte papir skal været hvidt, træfrit, skrivefast og have en vægt på mindst 25 g/m². Dokumenterne skal være forsynet med guillochetryk i bunden, som gør al forfalskning ved hjælp af mekaniske eller kemiske midler tydelig.

Omfatter dokumenterne flere kopier, forsynes kun det første blad, som er originalen, med guillochetryk i bunden. Dette blad mærkes »original« og de øvrige kopier »kopi«. De kompetente myndigheder i Fællesskabet kan kun acceptere originalen som gyldig til eksportformål i henhold til bestemmelserne i denne forordning.

2. Hvert dokument skal bære et påtrykt eller på anden måde anført standardløbenummer, der tjener til identifikation.

3. Nummeret sammensættes således:

— følgende to bogstaver til identifikation af Jugoslavien: YU,

— følgende to bogstaver til identifikation af bestemmelsesmedlemsstaten:

BL = Benelux-landene
DE = Forbundsrepublikken Tyskland
DK = Danmark
FR = Frankrig
GB = Det forenede Kongerige
GR = Grækenland
IR = Irland
IT = Italien

— et encifret tal til identifikation af kvoteåret svarende til det sidste tal i det pågældende år for anvendelsen af protokollen, f.eks. 3 for 1983;

— et tocifret tal til identifikation af det pågældende udstedelseskontor i Jugoslavien;

— et femcifret tal konsekutivt fra 00001 til 99999 for bestemmelsesmedlemsstaten.

Artikel 19

Eksportlicenserne og oprindelsescertifikaterne kan udstedes efter afsendelsen af de varer, som de vedrører. I så fald skal de bære påtegningen »délivré a posteriori« eller »issued restrospectively«.

Artikel 20

I tilfælde af tyveri, bortkomst eller ødelæggelse af en eksportlicens eller et oprindelsescertifikat kan eksportøren hos de kompetente regeringsmyndigheder, som har udstedt dokumentet, kræve et duplikateksemplar udfærdiget på grundlag af de hos ham betroede eksportdokumenter. Et duplikateksemplar, der udstedes på denne måde, skal bære påtegningen »duplicata« eller »duplicate«.

Duplikateksemplaret skal påføres datoen for udstedelsen af den originale licens eller det originale certifikat.

1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 **No**

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

CERTIFICATE OF ORIGIN
(Textile products)

CERTIFICAT D'ORIGINE
(Produits textiles)

6 Country of origin
Pays d'origine

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment - Means of transport
Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES

11 Quantity (1)
Quantité (1)

12 FOB Value (2)
Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté économique européenne.

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

At - À ....., on - le .....

(Signature)

(Stamp - Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 **No**

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

EXPORT LICENCE
(Textile products)

LICENCE D'EXPORTATION
(Produits textiles)

6 Country of origin
Pays d'origine

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment - Means of transport
Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB Value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

At - À ....., on - le .....

(Signature)

(Stamp - Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.

BILAG VI

omhandlet i artikel 4

Hjemmeindustrivarer og folkloristiske varer

1. Den i artikel 4 anførte fritagelse af varer, der er fremstillet som hjemmeindustri, gælder kun for følgende former for varer:

a) stoffer, som er fremstillet på væve, der drives udelukkende ved hånd- eller fodkraft, og som traditionelt fremstilles som hjemmeindustri i Jugoslavien;

b) beklædningsgenstande eller andre tekstilvarer, der traditionelt håndfremstilles som hjemmeindustri i Jugoslavien af ovennævnte stoffer, og som udelukkende er syet i hånden uden hjælp af en maskine;

c) traditionelle folkloristiske varer fra Jugoslavien, der er fremstillet i hånden, og som er anført i en liste, som aftales mellem Fællesskabet og Jugoslavien.

2. Denne fritagelse gælder kun for varer, der er omfattet af et certifikat, som er i overensstemmelse med den model, der er knyttet til dette bilag, og som er udstedt af de kompetente myndigheder i Jugoslavien.

3. Såfremt indførslerne af en af de ovenfor omhandlede varer når et sådant omfang, at det kan skabe vanskeligheder inden for Fællesskabet, indledes der snarest muligt konsultationer med Jugoslavien med henblik på at løse problemet gennem vedtagelse af et kvantitativt loft i overensstemmelse med artikel 10 i forordningen.

1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 **No**

CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community

CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne

3 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

4 Country of origin
Pays d'origine

5 Country of destination
Pays de destination

6 Place and date of shipment — Means of transport
Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport

7 Supplementary details
Données supplémentaires

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Quantity Quantité	10 FOB Value (1) Valeur fob (1)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:
a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)
b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)
c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Economic Community and the country shown in box No 4.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:
a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) (2)
b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) (2)
c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté économique européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

At — À ....., on — le .....

(Signature)

(Stamp — Cachet)

(1) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

BILAG VII

Ordning for indførsel af varer henhørende under proceduren for passiv forædling

1. For den i artikel 5, stk. 3, i denne forordning omhandlede genindførsel gælder bestemmelserne i denne forordning med forbehold af nedenstående særlige bestemmelser.

2. Genindførslen af de i dette bilag omhandlede varer er underlagt særlige kvantitative fællesskabslofter som fastsat for hver enkelt af de pågældende varer i tillæg A. Disse særlige kvantitative lofter fordeles mellem medlemsstaterne for 1983 som anført i tillæg B. Fordelingen mellem medlemsstaterne for årene 1984 til 1986 fastlægges efter den i artikel 14 omhandlede fremgangsmåde.

3. Efter konsultation af Jugoslavien i henhold til fremgangsmåden i artikel 13 kan genindførslen af varer, som ikke er anført i tillæg A til dette bilag, underlægges særlige kvantitative lofter efter den i artikel 14 omhandlede fremgangsmåde.

4. a) Der kan efter den i artikel 14 omhandlede fremgangsmåde træffes afgørelse om overførsel mellem kategorier og forhåndsanvendelse eller overførsel af en del af de særlige kvantitative lofter fra det ene år til det andet.

   b) Der kan efter den i arikel 14 omhandlede fremgangsmåde træffes afgørelse om, at en del af de særlige kvantitative lofter, som ikke udnyttes i et af Fællesskabets områder, overføres til et andet område.

5. Fællesskabet underretter Jugoslavien om de foranstaltninger, som træffes i medfør af stk. 3 og 4.

6. Afskrivning på et særligt kvantitativt loft omhandlet i stk. 2 og 3 eller regnskabsmæssig registrering af varer, som er omfattet af dette bilag, men ikke anført i tillæg A, foretages af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne på tidspunktet for udstedelsen af den i fællesskabsbestemmelserne om økonomisk passiv forædling omhandlede forhåndsbevilling.

Afskrivningen eller den regnskabsmæssige registrering foretages for det år, i hvilket forhåndsbevillingen udstedes.

7. De kompetente myndigheder i Jugoslavien udsteder for alle varer, der er omfattet af dette bilag i henhold til bestemmelserne i bilag IV et oprindelsescertifikat, som indeholder en henvisning til den i stk. 6 omhandlede forhåndsbevilling, og hvori det attesteres, at den i forhåndsbevillingen beskrevne forædling har fundet sted i Jugoslavien.

Misligholdelse af denne bestemmelse medfører ikke uden videre afslag på forhåndsbevillingen, medmindre der hersker stærk mistanke om svig eller alvorlige uregelmæssigheder, og under forbehold af de passende bevarelsesforanstaltninger, der skal træffes inden varernes frigivelse.

8. For så vidt angår anvendelsen af denne forordning erstatter et varecertifikat EUR 1, som er udstedt i henhold til bestemmelserne i protokol nr. 3 til samarbejdsaftalen, det i stk. 7 omhandlede oprindelsescertifikat, når det er forsynet med samme henvisninger til forhåndsbevillingen.

9. Medlemsstaterne tilstiller Kommisssionen navn og adresse på de myndigheder, der er bemyndiget til at udstede de i stk. 6 omhandlede forhåndsbevillinger, samt aftryk af disse myndigheders stempler.

TILLÆG A

Varebeskrivelsen fra bilag I er af praktiske grunde anført i forkortet form i dette bilag.

Kvantitative mål for passiv forædling

Kategori	Varebeskrivelse	Enhed	År	Mængde EØF
5	Sweatere, pullovere	1 000 stk.	1983 1984 1985 1986	1 893 1 995 2 103 2 217
6	Lange benklæder til mænd og kvinder, vævede, og shorts til mænd	1 000 stk.	1983 1984 1985 1986	4 558 4 845 5 150 5 474
7	Bluser af trikotage eller vævede, til kvinder	1 000 stk.	1983 1984 1985 1986	3 093 3 198 3 307 3 419
8	Vævede skjorter til mænd	1 000 stk.	1983 1984 1985 1986	10 119 10 463 10 819 11 187
12	Strømper og sokker af trikotage, bortset fra damestrømper af syntetiske fibre	1 000 stk.	1983 1984 1985 1986	5 283 5 758 6 276 6 841
15 B (1)	Frakker, kapper og slag, jakker og blazere af vævede stoffer, til kvinder	1 000 stk.	1983 1984 1985 1986	2 062 2 268 2 495 2 745
16 (1)	Jakkesæt, vævede, til mænd	1 000 stk.	1983 1984 1985 1986	1 069 1 165 1 270 1 384
73	Træningsdragter af trikotage	1 000 stk.	1983 1984 1985 1986	120 128 137 146

(1) Der kan foretages en overførsel af 100 % mellem kategori 15 B og 16.

TILLÆG B

Fordeling mellem medlemsstaterne i 1983 af de kvantitative mål for økonomisk passiv forædling

Enhed	Kategori	EØF	Forbunds-republikken Tyskland	Frankrig	Italien	Benelux	Det forenede Kongerige	Irland	Danmark	Græken-land
1 000 stk.	5	1 893	1 623		70	200				
1 000 stk.	6	4 558	4 005			553				
1 000 stk.	7	3 093	2 823			270				
1 000 stk.	8	10 119	6 881			3 238				
1 000 stk.	12	5 283	5 233		50					
1 000 stk.	16 (*)	1 069	809		50	180			30	
1 000 stk.	73	120	100		20					
1 000 stk.	15 B (*)	2 062	1 902			160				

(*) Mulighed for overførsel af 100 % mellem kategori 15 B og 16.